## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपाल) foundation APPLICATION No.: APPLICATION DATE : 19-01-2023 आवेदन संख्या : 0123 /056 आयंदन तिथी AGE-YEARS STE-TH SEX लिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम Nathiya FATHER'S/SPOUSE'S NAME Singh पिता/कटुम्भ का नाम Nathi PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता leh - Kathunar Village - Saferibux PREOP Postop 32160 Rajathan Nathing 105% PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वाई आवासीय पता apolle OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) HOME. व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय 0,000 (आय का साक्ष्य संसान) NIA PAN No. स्थाई खाता संख्या NE ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes //No हां / नहीं क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Sr. No. Age (Years) Relation with Applicant Gender क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम तम् (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध प्रभ HUSbane Natthi Mukesh Som Rekha doughted 25 mi Hakash nyana Son BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये किनीत आधार BPL Card **EWS Certificate** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र जन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की साया प्रति संलग्न करे। (प्रयाण पत्र की छाया प्रति संसन्त करे। (प्रकार पत्र की साया प्रति संलग्न करें। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनठी का उददेश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Diagnosis NILLE SURGER SICS WITH PROPA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE Sr. No. AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या लो गई सहायता छशी अन्य स्त्रोत का नाम Mill

## DECLARATION by APPLICANT: आरोपक द्वारा गोपणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & engoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में भोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायात निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहाबदा राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से शी जा रही है, उसका उपयोग उसी डरेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राक्त्य में परा गया है।
- 3) में पुष्टि करता है कि निस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस शरी का ऑशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य म्रोठ/नियोवक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक क्रांग करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत पर अपने इस्तासर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आयेरक) अपनी सहपति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसकं नासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा गाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रयत्न में योषित है, उसे "कोशिका" एथम् नासी, दान, माधना/या दुसरे उद्देश्य से जुड़ी गांविविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। भेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेंसन" व न्यासी अधिकृत हैं।
- 2) मैं (काबेरक) इस बात से सहस्त हूँ कि मेरा नान, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायदा का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्मय ऑस साध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आर्थरक **ह** इस्ताधर च अंगूडे केर्रुचगान

## AGREEMENT by HOSPITAL (कस्पालन क्रूप करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will

assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter. इन्हों अधिकृत, इस्तावरी की और से मानदेशोगी को "कोशिका फाउन्टेशन" से विदिय सहायक्ष हेतु सिकारिश की खाती है, जिसे इम (इस्पतास) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तभान और न हो धविष्य में वितिय सहस्वत किसी गैर सरकारी संस्थान था किसी अन्य कोता से उनत रोगी/मामले में लोगे या ले खे हैं, वैसे कि इसने "कोशिका फाउन्डेशन" से विध्यारिश/विनांड उक्त के सम्बाध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सर्वायत विश्वत ऑशिकासकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है से अस्मताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बाधन से सहस्यता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय माद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साध्या से नहीं लेगा/लोगी।
- 2. "कोशिका काउन्हेंबन" से लो याँ सहायता लेवल वितिय प्रकृति की है। ग्रेगी पर इस्पताल द्वार पी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव ग्रेगी प्रवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्हेंबन" द्वारा किसी प्रकार का वर्षेई प्रवाप नहीं है। इसलिये इस्पताल में ग्रेगी के इलाब सुरक्षा और आने को सारी जिल्लेकारों ग्रेगी एवं इस्पताल की बोची और "कोशिका" की कोई प्रतिका पा जिल्लेकारों इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति CHARAMMASSEY Date of Surgery Administrator ऑपरेशन की तारीख Dr. (19 mm) Designation State of Withorised Signatory on behalf of Hospital) 20/1/23 नाम व पद हस्पवाल अधिकृत अधिकारी Reg FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION मान्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तावर । न्यासी इस्ताबर 2